

SCENE 45 • NUMBER 7

Fotogrāfijas

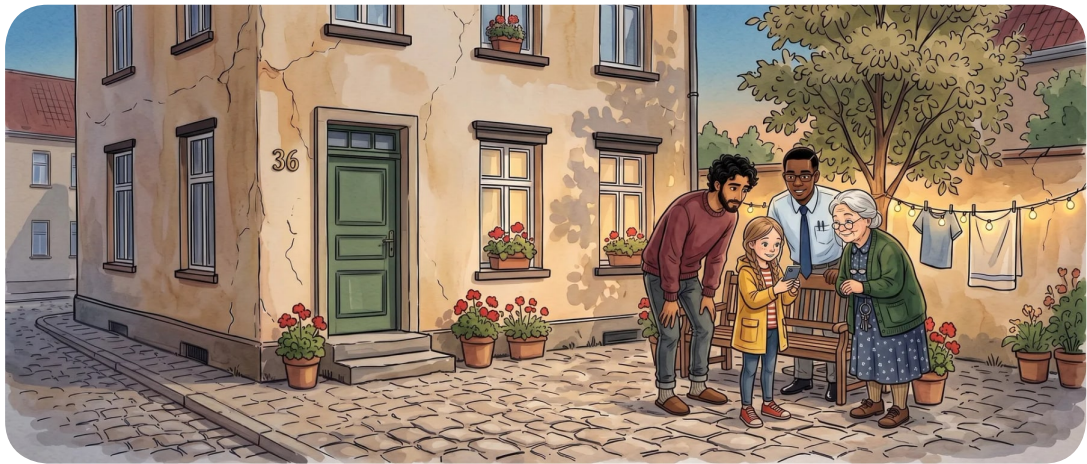
Later that evening, everyone crowds round the phone in the courtyard. Photo after photo: the band, the crowd, Toms dancing.

138 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Latvian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can describe photos of an event and write a postcard about it.

Elīna = ■ Liene = ○ Jānis = ▲ Lena (Lukas) = ●
Toms = □ Maija = △

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

Monday evening in the courtyard. Everyone crowds round the phone.

■ Vai visi ir te? Labi. Pirmā fotogrāfija!

○ Te ir grupa. Jānis ar mazo trompeti.

▲ Kas ir tur uz bungām?

● Muris! Uz bungām!

Toms looks worried.

□ Un es? Vai es arī tur esmu?

■ Nākamā fotogrāfija. Desmit pāri astoņiem. Muris pie Jāņa kājām.

△ Nevar būt. Muris bija mājās.

Next photo, 20:14: Muris is sitting on the big light switch at the side of the stage.

■ Vecmāmiņ, skaties.

□ Divdesmit četrpadsmit! Viņš apsēdās uz slēdža!

● Tātad Muris izslēdza gaismas!

A flash photo from the blackout. Behind Muris, the big drum lies on its side.

■ Šo fotogrāfiju mamma uzņēma tumsā.

▲ Mans iemutis! Viņa mutē!

□ Un bungas! Tās nokrita!

○ Te ir Toms. Ar manu kūku!

□ Es biju izsalcis. Es tikai mazliet deju.

△ Es redzēju. Viņš dejoja ļoti skaisti.

Muris yawns.

■ Vecmāmiņ! Tu gulēji!

*She gives you a print: you at the café stall in the old raincoat,
with Muris on the counter.*

■ Šī ir tev. Labākā fotogrāfija.

● Es, kafejnīcas stends un Muris. Paldies, Elīna!

● Es uzrakstīšu draudzenei Annai par svētkiem.

That night you write a postcard.

● Mīļā Anna! Sestdien te bija pilsētas svētki.

● Gaismas nodzisa. Kaķis nozaga iemuti. Mans kolēģis dejoja.

● Es strādāju pie kafejnīcas stenda. Bija ļoti jauki.

● Rīt es nopirkšu pastmarku. Atā! Tava Lena (Tavs Lukas).

Vocabulary

DOING THINGS

izslēgt

turn off

zagt

steal

THE BODY

zobs tooth

GREETINGS AND COURTESY

mīlais dear (in a letter)

AT HOME

gaismas slēdzis light switch

LIFE AND WORK

grupa band

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

jauks nice

EVERYDAY THINGS

pastmarka stamp

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Vai visi ir te? Labi. Pirmā fotogrāfija!

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Elīna |
| ☐ C Jānis | ☐ D Toms |

2 Un bungas! Tās nokrita!

- ☐ A Toms
- ☐ B Jānis
- ☐ C Lena
- ☐ D Maija

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Muris! Uz bungām!

- ☐ A Muris! On the drum!
- ☐ B And me? Am I in them too?
- ☐ C 'Tomorrow I'll buy a stamp. Bye! Yours, Lena'

2 Es redzēju. Viņš dejoja ļoti skaisti.

- ☐ A Muris! On the drum!
- ☐ B There's the band. And Jānis with the little trumpet.
- ☐ C I saw it. He danced very nicely.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Latvian sentence.

1 That can't be. Muris was at home.

- ☐ A Tātad Muris izslēdza gaismas!
- ☐ B Es, kafejnīcas stends un Muris. Paldies, Elīna!
- ☐ C Nevar būt. Muris bija mājās.

2 Me, the café stall and Muris. Thank you, Elīna!

- ☐ A Mans iemutis! Viņa mutē!
- ☐ B Rīt es nopirkšu pastmarku. Atā! Tava Lena.
- ☐ C Es, kafejnīcas stends un Muris. Paldies, Elīna!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1**

- 2**

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Kas ir tur uz bungām?
- ☐ Un bungas! Tās nokrita!
- ☐ Gaismas nodzisa. Kaķis nozaga iemuti. Mans kolēģis dejoja.
- ☐ Nevar būt. Muris bija mājās.
- ☐ Šī ir tev. Labākā fotogrāfija.

SCENE 45 • WORDS

Fotogrāfijas

The photos

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Latvian

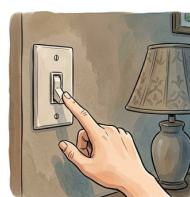
Read & listen online



grupa
band



gaismas slēdzis
light switch



izslēgt
turn off



zobs
tooth



jauks
nice



mīlais
dear (in a letter)



zagt
steal



pastmarka
stamp



nosūtīt
send



pastkarte
postcard

Words

FROM THE SCENE

grupa

band

Te ir grupa. Jānis ar mazo trompeti.

gaismas slēdzis

light switch

Tātad Muris izslēdza gaismas!

izslēgt

turn off

Tātad Muris izslēdza gaismas!

zobs

tooth

jauks

nice

Es strādāju pie kafejnīcas stenda. Bija ļoti jauki.

mīļais

dear (in a letter)

Mīļā Anna! Sestdien te bija pilsētas svētki.

zagt

steal

pastmarka

stamp

Rīt es nopirkšu pastmarku. Atā! Tava Lena.

NEW WORDS

nosūtīt

send

Es nosūtu pastkarti.

pastkarte

postcard

Te ir pastkarte.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 mīlais

- ☐ A dear (in a letter)
- ☐ B time
- ☐ C suitcase

2 jauks

- ☐ A spring
- ☐ B euro
- ☐ C nice

3 izslēgt

- ☐ A turn off
- ☐ B no
- ☐ C warm

4 grupa

- ☐ A mean
- ☐ B band
- ☐ C pay

5 zagt

- ☐ A storm
- ☐ B steal
- ☐ C and

6 gaismas slēdzis

- ☐ A light switch
- ☐ B number
- ☐ C one

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Vai Kas Rīt Te

_____ es nopirkšu pastmarku. Atā! Tava Lena.

Meaning: 'Tomorrow I'll buy a stamp. Bye! Yours, Lena'

Te Vai Kas Rīt

_____ visi ir te? Labi. Pirmā fotogrāfija!

Meaning: Is everyone here? Good. First photo!

Te Vai Kas Rīt

_____ ir grupa. Jānis ar mazo trompeti.

Meaning: There's the band. And Jānis with the little trumpet.

Te Rīt Kas Vai

_____ ir tur uz bungām?

Meaning: And there, on the drum... Who's that?

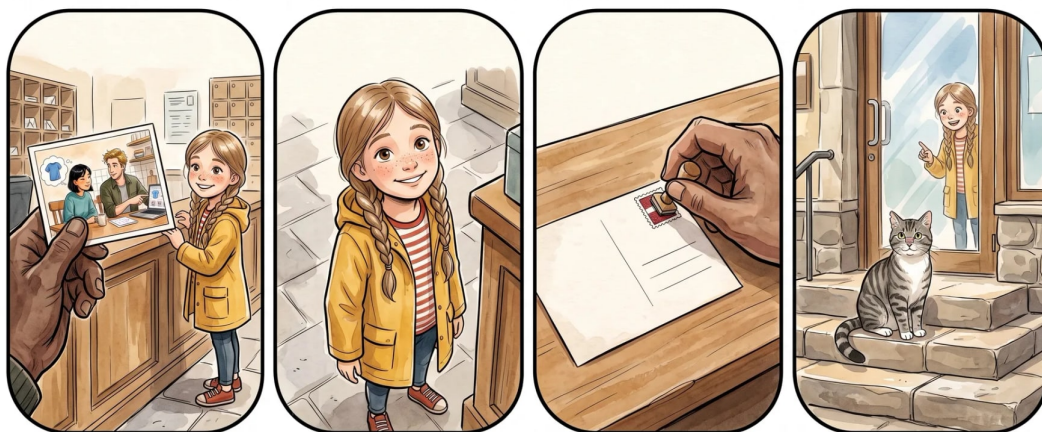
Te Vai Rīt Muris

_____! Uz bungām!

Meaning: Muris! On the drum!

W3) GOOD MORNING! ONE STAMP, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



Muri fotogrāfiju Annai Pastmarku

Lena: Labrīt! _____, lūdzu.

Elīna: Kam tu sūtīsi _____?

Lena: Draudzenei _____. Viņa ir ļoti draudzīga.

Elīna: Kur ir pastmarka? _____!

Meaning: 1. Good morning! One stamp, please.

2. Who are you going to send the photo to?

3. To my friend Anna. She's very friendly.

4. And where's the stamp? Muris!

W4) CONNECT THE MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|--|
| ① Kas ir tur uz bungām? | Ⓐ And me? Am I in them too? |
| ② Te ir grupa. Jānis ar mazo trompeti. | Ⓑ And there, on the drum... Who's that? |
| ③ Vai visi ir te? Labi. Pirmā fotogrāfija! | Ⓒ Muris! On the drum! |
| ④ Un es? Vai es arī tur esmu? | Ⓓ Is everyone here? Good. First photo! |
| ⑤ Muris! Uz bungām! | Ⓔ There's the band. And Jānis with the little trumpet. |

SCENE 45 • GRAMMAR

Nosūtīju Annai

A postcard and its recipient

6 Exercises • Duration: 20 min.

The festival

Latvian

Read & listen online 



A postcard and its recipient

A short postcard begins **Mīļā Anna!** and can finish **Tavs/Tava {name}**. Dear agrees with Anna; the closing possessive agrees with the learner who signs.

The recipient is dative: **Es rakstu Annai**. The message is an accusative object: **Es nosūtu pastkarti**. Full sending past forms are **nosūtīju, nosūtīji, nosūtīja, nosūtījām, nosūtījāt, nosūtīja**.

Write past events in short sentences and a future plan for the stamp: **Rīt nopirkšu pastmarku**. At the post office, **Pastmarku, lūdzu** is enough.

Form	Example	Meaning
nosūtīju	Es nosūtīju pastkarti.	I sent a postcard.
nosūtīji	Tu nosūtīji pastkarti.	You sent a postcard, familiar.
nosūtīja	Viņš nosūtīja pastkarti.	He sent a postcard.
nosūtījām	Mēs nosūtījām pastkarti.	We sent a postcard.
nosūtījāt	Jūs nosūtījāt pastkarti.	You sent a postcard, polite.
nosūtīja	Viņi nosūtīja pastkarti.	They sent a postcard.
izsalcis	Es biju izsalcis.	I was hungry.
izsalkusi	Es biju izsalkusi.	

Form	Example	Meaning
izsalcis	Jūs bijāt izsalcis.	You were hungry, polite.
izsalkusi	Jūs bijāt izsalkusi.	

Es nosūtīju pastkarti.

I sent a postcard.

Tu nosūtīji pastkarti.

You sent a postcard, familiar.

Viņš nosūtīja pastkarti.

He sent a postcard.

Mēs nosūtījām pastkarti.

We sent a postcard.

Jūs nosūtījāt pastkarti.

You sent a postcard, polite.

Viņi nosūtīja pastkarti.

They sent a postcard.

Es biju izsalkusi (**izsalcis**).

I was hungry.

Jūs bijāt izsalkusi (**izsalcis**).

You were hungry, polite.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Es nosūtīju pastkarti.

Meaning: I sent a postcard.

- 2 Tu nosūtīji pastkarti.

Meaning: You sent a postcard, familiar.

- 3 Viņš nosūtīja pastkarti.

Meaning: He sent a postcard.

- 4 Mēs nosūtījām pastkarti.

Meaning: We sent a postcard.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Es _____ pastkarti.

- ☐ A nosūtīju
- ☐ B nosūtījām
- ☐ C nosūtīji

Meaning: I sent a postcard.

2 Tu _____ pastkarti.

- ☐ A nosūtījāt
- ☐ B nosūtīji
- ☐ C nosūtīju

Meaning: You sent a postcard, familiar.

3 Viņš _____ pastkarti.

- ☐ A nosūtīja
- ☐ B nosūtīju
- ☐ C nosūtījām

Meaning: He sent a postcard.

4 Mēs _____ pastkarti.

- ☐ A nosūtīja
- ☐ B nosūtījām
- ☐ C nosūtījāt

Meaning: We sent a postcard.

5 Jūs _____ pastkarti.

- ☐ A nosūtījāt
- ☐ B nosūtījām
- ☐ C nosūtīju

Meaning: You sent a postcard, polite.

6 Viņi _____ pastkarti.

- ☐ A nosūtīja
- ☐ B nosūtīju
- ☐ C nosūtījām

Meaning: They sent a postcard.

7 Es biju _____.

- ☐ A izsalkusi
- ☐ B izsalkuši
- ☐ C izsalkušas

Meaning: I was hungry.

8 Jūs bijāt _____.

- ☐ A izsalkušas
- ☐ B izsalkuši
- ☐ C izsalkusi

Meaning: You were hungry, polite.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

nosūtīja nosūtīju

Viņš _____ pastkarti.

Meaning: He sent a postcard.

nosūtījām nosūtījāt

Mēs _____ pastkarti.

Meaning: We sent a postcard.

nosūtījāt nosūtīju

Jūs _____ pastkarti.

Meaning: You sent a postcard, polite.

nosūtīja nosūtīju

Viņi _____ pastkarti.

Meaning: They sent a postcard.

izsalkusi izsalkuši

Es biju _____.

Meaning: I was hungry.

izsalkusi izsalkuši

Jūs bijāt _____.

Meaning: You were hungry, polite.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

pastkarti.

nosūtīju

Es

Meaning: I sent a postcard.

2 Tu pastkarti. nosūtīji

Meaning: You sent a postcard, familiar.

3 nosūtīja pastkarti. Viņš

Meaning: He sent a postcard.

4 pastkarti. Mēs nosūtījām

Meaning: We sent a postcard.

5 pastkarti. Jūs nosūtījāt

Meaning: You sent a postcard, polite.

6

Viņi

nosūtīja

pastkarti.

Meaning: They sent a postcard.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I sent a postcard. You say:

- ☐ A Es nosūtīju pastkarti.
- ☐ B Es nosūtīji pastkarti.

2 You sent a postcard, familiar. You say:

- ☐ A Tu nosūtīju pastkarti.
- ☐ B Tu nosūtīji pastkarti.

3 He sent a postcard. You say:

- ☐ A Viņš nosūtīju pastkarti.
- ☐ B Viņš nosūtīja pastkarti.

4 We sent a postcard. You say:

- (A) Mēs nosūtījāt pastkarti.
- (B) Mēs nosūtījām pastkarti.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| (1) Viņi nosūtīja pastkarti. | (A) They sent a postcard. |
| (2) Jūs bijāt izsalkusi. | (B) You sent a postcard, polite. |
| (3) Es nosūtīju pastkarti. | (C) We sent a postcard. |
| (4) Jūs nosūtījāt pastkarti. | (D) You sent a postcard, familiar. |
| (5) Tu nosūtīji pastkarti. | (E) He sent a postcard. |
| (6) Viņš nosūtīja pastkarti. | (F) You were hungry, polite. |
| (7) Es biju izsalkusi. | (G) I was hungry. |

⑧ Mēs nosūtījām
pastkarti.

⑧ I sent a postcard.